

CONTRAT

Contrat-cadre de services

Programme de dépistage et de scellement dentaire scolaire



LE CONSULTANT

Bright Molar Kids Dental

3300 Oak Lawn Ave, Dallas, TX 75219,
United States



LE CLIENT

Sunridge Elementary School District

410 Meadowcreek Dr, Sunridge, TX
75098, United States

Le présent contrat est conclu entre les parties nommées ci-dessous et prend effet à la date d'entrée en vigueur indiquée. Il annule et remplace toutes les discussions antérieures portant sur le même objet.

CONTRAT N°

**CTR-2026-
0021**

DATE D'ENTRÉE
EN VIGUEUR

**23 janvier
2026**

DURÉE

**10 mois
(année
scolaire)**

DROIT
APPLICABLE

**État du
Texas,
États-Unis**

MISSION

**Programme
de dépistage
et de
scellement
dentaire
scolaire**

STATUT

**Pour
exécution**

Bright Molar Pediatric Dentistry, PLLC

Confidentiel — préparé pour Sunridge Elementary School District. Ne pas diffuser
au-delà des parties nommées.

Sommaire



01	Contrat	1
02	Les parties	3
03	Conditions commerciales	3
04	Aperçu de la mission	5
05	Contexte	5
06	Périmètre et livrables	5
07	Cahier des charges	6
08	Calendrier du programme	7
09	Barème d'honoraires	8
10	Récapitulatif des honoraires	9
11	Échéancier de paiement	9
12	Statut et couvertures	10
13	Conditions générales	11
14	Signature	14



LE CONSULTANT

Bright Molar Kids Dental

BRIGHT MOLAR PEDIATRIC
DENTISTRY, PLLC · EIN 47-2938561

3300 Oak Lawn Ave, Dallas, TX 75219,
United States

hello@brightmolarkids.com · +1 469 555
0176 · brightmolarkids.com



LE CLIENT

Sunridge Elementary School District

SUNRIDGE ELEMENTARY
SCHOOL DISTRICT

410 Meadowcreek Dr, Sunridge, TX
75098, United States

healthservices@sunridgeisd.org · +1 469
555 0412

CONDITIONS COMMERCIALES



Les conditions régissant le présent contrat



DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR

23 janvier 2026

La date à laquelle les obligations prennent effet

DURÉE INITIALE

10 mois (année scolaire)

Renouvelable uniquement par accord écrit

TOTAL DES HONORAIRES

\$52,000

\$52,000, plus taxe de vente du texas (district scolaire — entité exonérée d'impôt)

CONDITIONS DE PAIEMENT

Net 30 jours

À compter de la date de chaque facture valide

DROIT APPLICABLE

**État du Texas,
États-Unis**

Comté de Dallas, Texas

01

Aperçu de la mission

Un programme s'étendant sur l'année scolaire, apportant des dépistages dentaires sur site, l'application de vernis fluoré et la pose de scellements dans les sept écoles de Sunridge Elementary, avec une clinique mobile et une prise en charge adaptée aux enfants, pensée pour réduire l'anxiété.

Contexte

Les dépistages infirmiers menés dans les sept établissements du Sunridge Elementary School District ont régulièrement révélé des caries non traitées chez une part importante des élèves, dont la plupart n'ont pas de dentiste attitré ni de moyen réaliste d'en avoir un sans le soutien du district. Les avis de recommandation envoyés aux familles se traduisent rarement par un rendez-vous externe, et le service de santé scolaire du district ne dispose d'aucun programme préventif structuré pour combler cet écart.

Bright Molar Kids Dental propose un programme sur l'année scolaire apportant sa clinique mobile et des soins rassurants, centrés sur l'enfant, directement dans les sept établissements : dépistage de chaque élève consentant, application de vernis fluoré et de scellants sur site, et orientation des cas urgents vers un parcours de soins restaurateurs dans la semaine, avec une communication familiale bilingue pour que la langue ne freine pas le consentement. Les sections suivantes présentent la démarche, le périmètre, le calendrier et l'investissement.

Périmètre et livrables

01

DÉPISTAGE

Dépistage dentaire à l'échelle du district (7 établissements)

Dépistage sur site pour chaque élève dont les parents ont donné leur consentement, dans les sept établissements de Sunridge Elementary.

02

PRÉVENTION

Application de vernis fluoré

Vernis fluoré appliqué lors de chaque visite sur site afin de réduire le risque de carie.

03

PRÉVENTION

Pose de scellements dentaires

Pose de scellements sans BPA pour les élèves éligibles lors de chaque visite d'établissement.

04

SENSIBILISATION

Communications bilingues de consentement et de rappel

Formulaires de consentement et rappels de rendez-vous en anglais, espagnol et vietnamien.

05

COORDINATION DES SOINS

Filière d'orientation urgente sous une semaine

Un rendez-vous de soins restaurateurs confirmé sous une semaine pour tout élève identifié avec une carie non traitée.

HORS PÉRIMÈTRE

- Soins restaurateurs (plombages, extractions, couronnes) — orientés vers la filière sous une semaine
- Dépistage ou orientation orthodontique
- Transport des élèves vers des rendez-vous hors site

SPÉCIFICATION

Cahier des charges



RÉF.	ÉLÉMENT	SPÉCIFICATION	CHARGÉ	DATE	PRIX UNITAIRE
SPC-01	Mise en place du programme et sensibilisation bilingue	Traduction des formulaires de consentement (anglais/espagnol/vietnamien), planification des établissements	1	27 novembre	\$6,200
SPC-02	Visites de dépistage d'automne (7 établissements)	Dépistage sur site, vernis fluoré et scellants — cycle 1	7	27 novembre	\$2,800/campus
SPC-03	Coordination des recommandations urgentes	Coordination des recommandations restauratrices dans la semaine pour les élèves signalés	1	27 novembre	\$4,200
SPC-04	Visites de redépistage de printemps (7 établissements)	Redépistage sur site, contrôle du vernis et des scellants — cycle 2	7	27 novembre	\$2,800/campus
SPC-05	Formation des infirmières référentes	Formation des infirmières référentes des établissements et protocole de transmission	1	27 novembre	\$2,400

Les spécifications sont fixées à l'acceptation ; tout changement est traité selon la procédure de contrôle des modifications définie dans le présent document.

01

CYCLE 1 · MISE EN PLACE DU PROGRAMME

Diffusion des formulaires de consentement bilingues, planification des journées de visite, briefing des infirmières référentes.

02

CYCLE 2 · VISITES DE DÉPISTAGE DE PRINTEMPS

Dépistage sur site, vernis fluoré et scellants appliqués dans les sept établissements.

03

CYCLE 3 · SUIVI DES RECOMMANDATIONS URGENTES

Coordination des recommandations restauratrices dans la semaine pour les élèves signalés.

04

CYCLE 4 · VISITES DE REDÉPISTAGE D'AUTOMNE

Deuxième cycle sur site pour les nouveaux inscrits et le contrôle des scellants.

**FLUX DE TRAVAIL****SEMAINES****TAUX****MONTANT**
Mise en place du programme et sensibilisation bilingue

1

\$6,200

\$6,200

Traduction des formulaires de consentement (anglais/espagnol/vietnamien), planification des établissements

Visites de dépistage d'automne (7 établissements)

7

\$2,800 / campus

\$19,600

Dépistage sur site, vernis fluoré et scellants — cycle 1

Coordination des recommandations urgentes

1

\$4,800

\$4,800

Coordination des recommandations restauratrices dans la semaine pour les élèves signalés

Formation des infirmières référentes

1

\$2,400

\$2,400

Formation des infirmières référentes des établissements et protocole de transmission

Total des honoraires

\$52,000

Honoraires professionnels

\$52,000

Taxe de vente du Texas (district scolaire — entité exonérée)

\$0

Valeur maximale du contrat

\$52,000

VALEUR

\$52,000

MAXIMALE DU

CONTRAT

Tous les montants sont exprimés en USD et hors taxes applicables, facturées au taux en vigueur. Les honoraires sont facturés mensuellement à terme échu en fonction de l'avancement et sont payables sous 30 jours à compter de la date de facture. Les frais sont facturés au coût réel sous réserve d'accord écrit préalable.

ÉCHÉANCIER DE PAIEMENT

Échéance de chaque versement



N°

JALON

DÉCLENCHÉ
UR

PART

MONTANT

01

Cycle 1 · Mise en place du programme

23 janvier
2026

30%

\$15,600

02	Cycle 2 · Visites de dépistage de printemps	Au démarrage de la livraison	30%	\$15,600
03	Cycle 3 · Suivi des recommandat ions urgentes	À l'acceptation du jalon	20%	\$10,400
04	Cycle 4 · Visites de redépistage d'automne	À la livraison finale	20%	\$10,400
Total (HT)			100%	\$52,000

Les échéances sont facturées au fur et à mesure des jalons ci-dessus et sont payables dans les 30 jours suivant chaque facture. Tous les montants sont exprimés en USD et s'entendent hors taxe de vente du texas (district scolaire — entité exonérée d'impôt).

STATUT

Immatriculations, couvertures et garanties



Immatriculation fiscale	Administration fiscale, États-Unis	EIN 47-2938561	Toutes les prestations facturées	Actif
Assurance responsabilité civile professionnelle	Assureur commercial	Disponible sur demande	Programme de dépistage et de scellement dentaire scolaire	Renouvelé chaque année
Assurance responsabilité civile générale	Assureur commercial	Disponible sur demande	Travaux sur site et dans les locaux du client	Renouvelé chaque année
Adhésion à un organisme professionnel	Association professionnelle, États-Unis	Disponible sur demande	Code de déontologie et procédure de réclamation	En règle

Les certificats et les tableaux de garanties sont fournis sur demande et sont réémis à Sunridge Elementary School District sur demande à tout moment pendant la mission.

Conditions générales



02

2. Honoraires et paiement

Le Client règle les honoraires fixés au barème d'honoraires, hors taxes applicables. Bright Molar Kids Dental facture mensuellement à terme échu, au fur et à mesure de l'avancement ; chaque facture est payable dans les 30 jours suivant sa date d'émission. Les frais préapprouvés sont refacturés au coût réel et ne peuvent excéder le plafond convenu sans l'accord écrit préalable du Client. Bright Molar Kids Dental peut appliquer des intérêts sur les sommes impayées, au taux maximal autorisé par la loi, courant quotidiennement.

03

3. Propriété intellectuelle

Chaque partie conserve la propriété de la propriété intellectuelle qu'elle détenait avant la mission ou qu'elle développe indépendamment de celle-ci. Après paiement intégral des honoraires correspondants, Bright Molar Kids Dental cède au Client tous les droits de propriété intellectuelle afférents aux livrables sur mesure créés spécifiquement pour le Client dans le cadre du présent Contrat. Bright Molar Kids Dental conserve la propriété de ses méthodes, cadres de travail, outils et savoir-faire, et concède au Client une licence perpétuelle et non exclusive lui permettant de les utiliser dans la mesure où ils sont intégrés aux livrables, à des fins internes.

04

4. Confidentialité

Chaque partie conserve confidentielles toutes les informations non publiques divulguées par l'autre partie dans le cadre du présent contrat, ne les utilise que pour exécuter ses obligations, et les protège avec un soin au moins équivalent à celui qu'elle applique à ses propres informations confidentielles. Ces obligations ne s'appliquent pas aux informations qui sont ou deviennent publiques sans faute de la partie destinataire, qui étaient légalement connues avant leur divulgation, ou dont la divulgation est requise par la loi ou la réglementation. Cette clause survit à la résiliation pendant une durée de cinq ans.

05

5. Responsabilité et indemnisation

Aucune partie n'exclut sa responsabilité en cas de décès ou de dommage corporel causé par sa négligence, en cas de fraude, ni pour toute responsabilité qui ne peut être légalement exclue. Sous cette réserve, aucune partie n'est responsable des pertes indirectes ou consécutives, ni de la perte de bénéfices, de revenus ou d'économies anticipées. La responsabilité totale cumulée de Bright Molar Kids Dental découlant du présent Contrat ou s'y rapportant est limitée au montant total des honoraires versés au titre du bon de commande concerné au cours des 12 mois précédant l'événement à l'origine de la

réclamation.

Bright

Molar

Kids

Dental

maintient

une

assurance

responsabilité

civile

professionnelle

à des

niveaux

commerciallement

raisonnables.

06

6. Droit applicable et litiges

Le présent Contrat et tout litige en découlant ou s'y rapportant sont régis par les lois de l'État du Texas, États-Unis. Les parties s'efforceront d'abord de résoudre tout litige de bonne foi par escalade auprès de leurs responsables respectifs. Si le litige n'est pas résolu dans les 30 jours, les tribunaux du comté de Dallas, Texas, auront compétence exclusive, sous réserve que chaque partie puisse solliciter une mesure injonctive auprès de toute juridiction compétente.

DROIT APPLICABLE

État du Texas, États-Unis

JURIDICTION

Comté de Dallas, Texas

Le présent contrat est signé par les représentants dûment autorisés des parties et prend effet à la date d'entrée en vigueur indiquée ci-dessus.



POUR LE COMPTE DE
SUNRIDGE ELEMENTARY
SCHOOL DISTRICT



Carla Nguyen-Ibarra

DIRECTRICE DES SERVICES DE
SANTÉ SCOLAIRE

Date



POUR LE COMPTE DE BRIGHT
MOLAR KIDS DENTAL



Bright Molar Kids Dental

SIGNATAIRE AUTORISÉ

Date

Bright Molar Kids Dental

3300 Oak Lawn Ave, Dallas, TX 75219, États-Unis

hello@brightmolarkids.com · +1 469 555 0176

· brightmolarkids.com

Bright Molar Pediatric Dentistry, PLLC · EIN 47-2938561

